



▲帰宅困難者避難訓練(1月)

8月30日(日)～9月5日(土)防災週間

家庭や職場で 地震の備えを再点検



次の基本的な対策を実施して

自助の対策

- 防災対策の基本は「自分の身は自分で守る」ことです。自分自身が無事であれば、家族を助けることができ、地域に協力することが出来ます。
- 家具類の転倒防止器具の装着
 - 非常用物資(食料、飲料水、携帯トイレ等)を3日分程度備蓄
 - 安否確認方法を決めている(災害伝言ダイヤルの活用等)
 - 隣近所や周辺事業所と日ごろの付き合いがある関係を築いている
 - 地域の防災訓練や帰宅困難者避難訓練等に参加している

協力の対策

「自分たちのまちは自分たちで守る」ことも大切です。町会等による「共助」よりも広く、事業所など地域をとりまく、さ

公助の対策

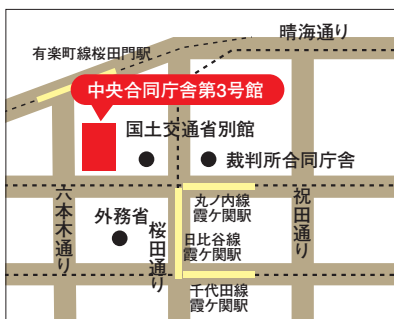
区は、避難所や帰宅困難者支援場所(上図表)の整備や災害時要援護者の救援体制づくりなどを進めています。

また、災害時には、防災機関などと連携し、区民の安全確保に努めます。

避難所運営協議会が設置されている避難所施設

(平成21年8月1日現在)

- | | |
|---------------|------------|
| ①麴町小学校 | 麴町2-8 |
| ②九段小学校 | 三番町16 |
| ③番町小学校 | 六番町8 |
| ④麴町中学校(平河町校舎) | 平河町2-5-1 |
| ⑤九段中等教育学校 | 富士見1-10-14 |
| ⑥富士見小学校(仮校舎) | 富士見1-1-6 |
| ⑦お茶の水小学校 | 猿楽町1-1-1 |
| ⑧神田一橋中学校 | 一ツ橋2-6-14 |
| ⑨神田さくら館 | 神田司町2-16 |
| ⑩昌平童夢館 | 外神田3-4-7 |
| ⑪旧練成中学校 | 外神田6-11-14 |
| ⑫ちよだパークサイドプラザ | 神田和泉町1 |
| ⑬旧今川中学校 | 鍛冶町2-4-2 |
| ⑭都立一橋高校 | 東神田1-12-13 |
| ⑮スポーツセンター | 内神田2-1-8 |
| ⑯岩本町ほほえみプラザ | 岩本町2-15-3 |



千代田区交通安全のつどい

記念式典や交通安全教室のほか、芸能人によるアトラクションなどを行います。

とき 9月2日(水)13時30分～15時40分
会場 九段会館(九段南1-6-5)

内容 第1部Ⅱ式典/第2部Ⅱ交通安全教室・落語・歌謡ショー、当日直接会場へお越しください。

問合せ 道路公園課事業調整室

☎5211-4239

やさしさが走るこの街
この道路



桜井くみ子さん(歌手)



柳家喬太郎さん(落語家)

認証保育所が

震が関に10月オープン

10月1日(木)に認証保育所(認証申請中)「小学館アカデミーかすみがせき保育園」がオープンします。この施設は、(株)小学館集英社プロダクションが運営し、東京都独自の認証基準を満たし、さまざまな保育ニーズにこたえる保育所です。

■独自の保育サービス
・夜間延長保育
夜22時まで開園します。
・一時保育
在園児以外の乳幼児を、定員の空き状況に応じて時間単位で預かります。

・子育て支援(相談)事業
在園児の保護者、地域の方を対象に、育児相談を行います。
・セレクト(選択)保育
保護者のニーズや子どもの好奇心に合わせて、より専門性のある教育(英語等)を選択できる保育システムです。

■保育料
区立保育園の入園条件を満たす対象1歳6か月～
※対象1歳6か月～
開園時間 7時30分～22時
定員 30名(0歳児(生後57日)～6名、1歳児12名・2歳児5歳児12名)
場所 中央合同庁舎第3号館内(電が関2-1-3)

※日時・会場については、お問い合わせください。
問合せ (株)小学館集英社プロダクション
☎3515-6886
(月・金曜9時～18時)
こども支援課運営係
☎5211-4229

入園説明会・面談会

入園申込みの際、面談を行いますので、児童を同伴してください。

多彩なイベントで防災について考えよう

1面より

災害への備えは、見て、聴いて、体験することが重要です。防災週間に開催するイベントに参加し、防災力を高めましょう。

防災講演「災害情報を防災に活かす」

区民やお勤めの皆さんが防災対策を進めていくための講演会を開催します。

とき 8月31日(月)14時～15時30分(13時30分開場)

会場 九段会館ホール(九段南1-6-5)

対象 区内在住者および区内事業所の防災担当者1千名(申込順)

内容 防災貢献者表彰式 防災の意識が高く、その取り組みが他の模範となる団体を表彰します。

とき 9月1日(火)～4日(金)9時～17時

会場 区民ホール(区役所1階) 問合せ 防災課 ☎5211-4343

区民ホールでパネルや防災資器材を展示

災害対策に関するパネルや、階段避難器具、炊き出し器材など防災に関する資器材等を展示します。

とき 9月1日(火)～4日(金)9時～17時

会場 区民ホール(区役所1階) 問合せ 防災課 ☎5211-4343

9月5日(土) 万世橋地区で 総合防災訓練

災害から身を守るには、日ごろの備えや、いざというときの心がまえとともに、近隣の人たちの協力が必要です。

区は、地域のみなさんが消火・救出などの活動に取り組み、被害を最小限にとどめられ



とき 9月5日(土)10時～(9時30分受付開始)

会場 芳林公園(外神田3-5-18)

※雨天のときは、昌平児童館屋上(外神田3-4-7)で訓練内容を縮小して実施

内容 初期消火訓練・応急救護(AED操

住まいのクリニックセミナーin千代田

地震に自信を

建築の構造専門家が、実例を通して耐震診断について分かりやすく解説し、区民の皆さんでも「我が家の耐震診断」ができるようになるセミナーです。

▼第一部「セミナー」

とき 9月5日(土)15時～18時20分

会場 区民ホール(区役所1階) 参加費 500円(資料代)

パネリスト 今川憲英さん(東京電機大学教授)、犬飼裕美子さん(レストランジャーナリスト)、赤堀忍さん(芝浦工業大学教授)ほか

▼第二部「クリニック夜案」

第一部のセミナー終了後に、パネリストと交流できます。

とき 9月5日(土)19時～21時

参加費 3千円(飲み物・食事代を含む)

会場 九段会館有明(九段南1-6-5)

申込み 8月31日(月)までに電話で日本建築家協会千代田地域会事務局(ISGW・猪田)☎5217-2620へ。

9月26日(土) 帰宅困難者対応訓練 給水ボランティア募集

首都圏直下型地震発生時に交通機関が麻痺したことを想定した徒歩帰宅訓練で、訓練参加者を支援するボランティアを募集します。

とき 9月26日(土)9時～12時(予定)

会場 日本大学経済学部7号館(三崎町2-8)

定員 10名程度(申込順)

内容 道案内、給水、激励など

申込み 9月10日(木)(必着)までにハガキ・電話・ファクシミリ・Eメール(9面参照)または直接ちよだボランティアセンター(〒101-0065西神田1-3-4西神田庁舎4階)☎5282-3716 FAX 5282-3718 volunteer@chiyoda-cosw.or.jpへ。

わが家を地震と水害から守る

行政と市民の連携に向けて

首都圏に在住の方を対象に、災害発生時に自宅(財産・生命・生活)は安全か、今からできる最低限の備えはどのようなものか、地域社会のコミュニケーションが希薄化している中で行政と地域、市民の連携・共助をどう活かすかなどについて、専門家が分かりやすく解説します。

とき 9月5日(土)13時30分～16時50分

会場 東京大学武田先端知ビル5階武田ホール(文京区弥生2-11-16)

内容・講師 左図表のとおり

定員 200名(申込順)

申込み ファクシミリまたはEメール(9面参照)で地盤工学会関東支部☎3946-18670 FAX 3946-8678 event60y@jiban.or.jpへ。

とき	内容	講師
13時30分～	開会挨拶	横浜国立大学教授 谷 和夫さん
13時40分～	緊急地震速報をどう役立てるか	東京電機大学教授 片山恒雄さん
14時20分～	液状化しやすい場所、ゆれやすい場所	東京都土木技術支援・人材育成センター 小川 好さん
14時40分～	ゲリラ豪雨と洪水	中央大学教授 山田 正さん
15時00分～	休憩	
15時10分～	住宅・マンションの耐震補強技術	独立行政法人建築研究所 河合直人さん
15時30分～	阪神淡路大震災から学んだ助け合いの大切さ	作家 高嶋哲夫さん
15時50分～	地震保険の価値と限界	損害保険料率算出機構 丸楠暢男さん
16時10分～	総合討論	東京電機大学教授 安田 進さん
16時40分～	閉会挨拶	地盤工学会理事 古屋 弘さん

自分のまちを、みんなで守る

消防団員募集

消防団は「自分たちのまちは、自分たちで守る」との強い使命感を持って、火災・台風などの災害活動や災害を未然に防ぐ警戒活動、応急救護活動や災害活動力を高める教育・訓練活動など、さまざまな活動を行っています。

詳しくは、各消防署へお問い合わせください。

問合 丸の内消防署 ☎3215-0119 麴町消防署 ☎3264-0119 神田消防署 ☎3257-0119



七五三

ONEFOUR TWO 東條會館

千代田区麴町1-4-2 http://www.tojo.co.jp

Maison de Beauté (美容室 ☎03-3265-2897)

Tojo Photo Studio (写真室 ☎03-3265-5118)

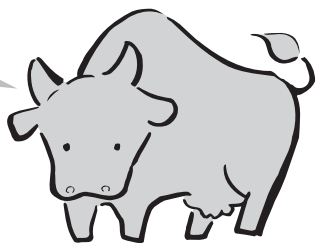
広報千代田 有料広告募集

広告掲載号 毎月5・20日号

発行部数 5万3,000部

掲載料 3万円(この大きさ)～12万円

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174



アジアのこと、国際協力のこと ベトナムで学ぼう 体験ツアー参加者募集

ベトナムで、国際協力団体の現場訪問や現地の人々との交流をする国際協力体験ツアーの参加者を募集します。研修会と現地派遣を通して国際協力への理解を深め、地球環境・貧困・平和・人権など地球規模での問題を考えます。

対象 派遣前後の研修および打合せ会に確実に参加できる、高校生以上30歳未満の区内在住者および区内高校の在学者12名（選考）
研修会 11月4日・11日・18日・25日・平成22年2月3日

内容予定
・ストリートチルドレンの自立支援を行うNGOの活動現場の視察、「子どもの家」「職業訓練センター」の視察、子どもやボランティアとの交流
・教育支援活動を行うNGO事務所や学校の訪問、子どもとの交流
・平和関連施設・文化施設の視察等
対象 派遣前後の研修および打合せ会に確実に参加できる、高校生以上30歳未満の区内在住者および区内高校の在学者12名（選考）
研修会 11月4日・11日・18日・25日・平成22年2月3日

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

期間 12月16日（水）～23日（祝）8日間（23日は早朝帰国）
派遣先 ベトナム社会主義共和国（ホーチミン、フエ、クチほか）
内容予定
・ストリートチルドレンの自立支援を行うNGOの活動現場の視察、「子どもの家」「職業訓練センター」の視察、子どもやボランティアとの交流
・教育支援活動を行うNGO事務所や学校の訪問、子どもとの交流
・平和関連施設・文化施設の視察等
対象 派遣前後の研修および打合せ会に確実に参加できる、高校生以上30歳未満の区内在住者および区内高校の在学者12名（選考）
研修会 11月4日・11日・18日・25日・平成22年2月3日

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

屋内喫煙所の設置に助成

最近では、生活環境条例などで区内での路上喫煙が激減する一方で、喫煙所の設置を求める声が高まっています。

※このほかにも、要件があります。詳しくは、お問い合わせください。

対象費用・助成額
・初期費用
給排気設備等設置経費の2分の1（上限500万円、1回限り）
・維持管理費
設備保守、電気代等の3分の1（上限月額5万円）
・オーナー運営費
オーナーの場合、賃料相当額の2分の1（上限月額10万円）
・賃料
オーナーの了承を得たテナントの場合、賃料の2分の1（上限月額10万円）
問合せ 安全生活課生活環境係
☎5211-4252

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

保健所運営 協議会委員を募集

地域の公衆衛生および保健所の運営に関する事項を審議する保健所運営協議会委員を募集します。

協議会の開催 必要に応じて区長が招集（昨年度は1回開催）
任期 2年間（平成21年10月～平成23年9月）
定員 若干名（選考）
申込み 9月10日（木）（必着まで）

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

募集の動機やこの事業を通じて学びたいことを1千字以内、1千200字以内にとめ②今まで経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課（〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4165）
@citychiyodal.jp）へ。

くらしの安全・安心

発火・発煙など 古い家電製品の事故に注意

家庭用電気製品は正しく使用していても、長期間の使用で熱、湿気、ホコリなどの影響を受けて電気部品などが劣化し、ショート（短絡）して発煙したり、発火したりするなどの事故につながる場合があります。

標準使用期間と経年劣化についての注意喚起の表示が、法律で義務付けられています。

対象 扇風機・換気扇・洗濯機（洗濯乾燥機を除く）・エアコン・ブラウン管テレビ
これら家電製品の使用中に異常な症状を感じたら、

電源スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、メーカーや販売店にご相談ください。

問合せ 千代田区消費者相談室 ☎5211-4314

製品5品目には、設計上の

災害や防犯情報をお届け 「安全・安心メール」に登録を

コードを利用すると簡単にメールを送れます。詳しくは、防災課のホームページ（http://www.bousai.city.chiyoda.jp/disaster）をご覧ください。

防災情報
大雨・洪水警報が発表されました。テレビ等の情報に注意し、浸水などに気をつけてください。

防犯情報
本日、16時30分ごろ、〇〇小学校の児童が〇〇小学校前で見知らぬ若い男性から「送ってあげようか」と声をかけられるということがありました。「連れ去り」事件に発展しないように学校では、警察および見守り隊へのパトロールの強化を依頼しました。ご注意ください。

担当部署 安全生活課、こども総務課

行政書士の無料相談

毎月2回開催！
場所：区役所2階 時間：13時～15時
第1水曜日 9月2日 第3火曜日 9月15日
毎月の開催日及び詳細はホームページで！
http://www.chiyoda-gyosei.jp/ ☎5823-6811

フラダンス教室

ママのためのフラクラス スタートします!!
四ツ谷 番町ホール 金曜日 午前*ママのためのフラクラス（お子様連れ歓迎）新!!
午後*初めてのフラクラス（大人）
千駄木スタジオ 木曜日 午前*ママのためのフラクラス（お子様連れ歓迎）新!!
午後*初めてのフラクラス（大人）新!!
ハラウ フラ オ モアニケアラ
連絡先 090-3965-6817（井畑）
HP http://www.hula-moanikeala.com

司法書士による無料法律相談会

千代田区内に事務所を有する司法書士による夜間無料法律相談会を開催いたします。お気軽にお越し下さい。

日時 平成21年8月31日（月）、9月30日（水）、10月30日（金）午後6時～午後8時
会場 神保町区民館2階洋室A（神田神保町2-40）
対象 千代田区在住者及び在勤者
内容 相続、遺言、登記、会社法務、借地借家、クレジット・サラ金、貸金返還成年後見、モラルハラスメント等
問合せ 東京司法書士会千代田支部・伊藤 3511-7745

東京都中央区京橋2-7-14-814
法律特許事務所 東松
弁護士 東松文雄
（第2東京弁護士会所属）
TEL 03-3538-6635
FAX 03-3538-6636
e-mail info@tohatsu-jps.com
URL http://www.tohatsu-law.jp

文化芸術の秋フェスティバル

2009イベントカレンダーを作成 9月1日(火)から配布

9月から11月に区内で開催されるイベントを特集したイベントカレンダーを作成します。区のイベントや美術館・博物館の企画展示、大学・専門学校の学園祭などの情報を掲載します。9月1日(火)から、文化スポーツ課(区役所2階)や出張所、図書館やその他区立施設、美術館、博物館、大学、専門学校などで配布します。イベントカレンダーをお持ちになると特典が受けられる施設もありますので、ぜひご利用ください。

また、広報千代田9月5日号でも秋に行われる区内のイベントを特集した、イベントマップとイベントカレンダーを掲載する予定です。芸術の秋に区内に出かけてみてはいかがでしょうか。

なお、現在も美術館では催しが開催されています。イベントカレンダーの発行まで、下図表をご覧ください。

問合せ 九段生涯学習館 ☎ 3234－2841



ポール・ゴーギャン《我々はどこから来たのか 我々は何者か 我々はどこへ行くのか》
1897-98年 ポストン美術館 Tompkins Collection- Arthur Gordon Tompkins Fund, 36.270
Photograph ©2009 Museum of Fine Arts, Boston. All rights reserved.
(東京国立近代美術館「ゴーギャン展」9月23日(祝)まで)



《日本橋通り》
(JCIIフォトサロン「一古写真に見る明治の東京―神田区・日本橋区編」8月30日(日)まで)



イベントカレンダー表紙

美術館・博物館等の催し 主に企画展・特別展を掲載しています				※印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。		
館名	催し物	会期	休館日	展示内容等	料金	電話
相田みつを美術館	「いのち～いちばん大切なもの～」	～9/6(日)	—	「いのち～いちばん大切なもの～」(文化出版局)に収録された作品を中心に紹介。また、小・中・高生を対象に、いのちを考えるワークシートを配り、答えを探しながら館内を回ります。	800円	☎6212－3200
出光美術館	やきものに親しむⅦ 中国の陶俑－漢の加彩と唐三彩－	～9/6(日)	月	神殿や墓に供えるために作られた器である漢時代の灰陶加彩や唐時代の三彩を中心に展示します。	1,000円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
科学技術館	美を科学する・美－MAKE展	～8/31(月)	—	見て、体験できる「美」をテーマにした科学展示です。脳科学により解明された成果や先端機器を使い、自分の肌の状態を知ることができ、新しい自分が見えます。	600円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
神田明神資料館	江戸人の文化 ～江戸総鎮守神田明神を知る～	～8/30(日)	平日	1300年の歴史ある神田明神は江戸文化の根元。そして江戸文化には今の東京のすべてがあります。神田祭や江戸文化に関する絵巻・古文書・浮世絵などを大公開。	300円	☎3254－0753
宮内庁三の丸尚蔵館	両陛下一思い出と絆の品々 第1期 御成婚一ゆかりの品々	～8/23(日)	月※・金	天皇皇后両陛下は、今春、御成婚から50年を迎えました。第1期では、両陛下が、結婚の儀に臨まれた折の御装束をはじめ、国内外からのお祝いの品、お二人の思い出の品を紹介します。	無料	☎5208－1063
国立公文書館	夏の企画展「気象」	～9/18(金)	土・日	江戸時代の暮らしと天気、近代的な気象観測の成り立ち、気象災害や歴史を彩った事件の時の天気図、地球温暖化問題などを当館公文書等により紹介。	無料	☎3214－0621
JCIIフォトサロン	一古写真に見る明治の東京― 神田区・日本橋区編	～8/30(日)	月 祝日は開館	所蔵の写真帖「大日本東京寫眞名所一覧表」より、江戸時代の名残と、西欧文化が入り交じった当時の「神田区」と「日本橋区」の写真約60点を展示・紹介。	無料	☎3261－0300
衆議院憲政記念館	永年在職表彰元議員肖像画展Ⅵ	～9/29(火)	月末	国会議員の在職期間が25年に達した者は、院議をもって永年在職の表彰決議が行われる。戦後表彰された議員を順次紹介。	無料	☎3581－1651
しょうけい館	療養所の戦後一箱根療養所でくらし た戦傷病者の労苦―	～9/27(日)	月・9/24 祝日は開館	せき髄損傷のため下半身まひとなり、車いすで暮らした戦傷病者の戦後の労苦を、箱根療養所から寄贈された資料や証言映像により紹介します。	無料	☎3234－7821
昭和館	記された想い～手紙と日記にみる 戦中・戦後～	～8/30(日)	月	戦中・戦後に記された手紙や日記などを通して、当時の生活の様子、人々の想いを紹介します。	無料 (常設展示室は有料)	☎3222－2577
千秋文庫	佐竹家所蔵 古地図展	8/31(月)～12/12(土)	日・祝日	佐竹家所蔵の古地図の中から、マテオリッチ萬国輿地図ほか、世界地図・日本地図・各地方図などを展示して、古地図の役割を考える。	400円	☎3261－0075
大丸ミュージアム・東京	いもとようこ絵本原画展	～8/31(月)	—	0歳から楽しめる絵本作家いもとようこ初の本格的展覧会で、オリジナル原画200点余を紹介する。	800円	☎3212－8011
通信総合博物館	夏休み子ども大会 「忍たま道場～ていぱーくの段～」	～8/30(日)	月※	人気アニメ「忍たま乱太郎」を通して、ご家族で楽しめるイベントを開催します。忍たまムムムと一緒に情報伝達にまつわるクイズ大会などを行います。	110円	☎3244－6821
東京国立近代美術館	ゴーギャン展	～9/23(祝)	月 8/24・9/21 は開館	日本初公開となる最高傑作《我々はどこから来たのか 我々は何者か 我々はどこへ行くのか》を中心に約50点を紹介します。	1,500円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
東京国立近代美術館 工芸館	こども工芸館～ゐ!コレクション おとな工芸館～涼しさ招く	～8/30(日)	月※	思わず口元がゆるんでしまうユニークなかたちや、驚くほど巨大な物体など、ちょっと不思議な作品とひんやりとした美の世界を展示します。	200円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
Nature Info Plaza 丸の内さえずり館	ナマケモノ倶楽部「でんきをナマケよう! ～自然エネルギーの愉しみ方～」	～8/31(月)	土・日・祝日	水・風・太陽光など、自然のチカラの楽しい利用法や、ほどほどに快適・便利な非電化製品を紹介し、電気に頼らない生活を提案する企画展です。	無料	☎3283－3536
日本カメラ博物館	～名機から珍品まで～ 倉田雲平カメラコレクション	～9/6(日)	月※	福岡県久留米市の名誉市民にも推挙された実業家、故・倉田雲平氏が生前情熱を注いで収集した名機や珍品などのカメラコレクションを展示、紹介。	300円	☎3263－7110
ニューオータニ美術館	謎のデザイナー 小林かいちの世界	～8/23(日)	月※	京都の図案家である彼の木版画の作品は、女性像やハート、トランプや十字架などを配したモダンなものです。これらの作品約300点を展示します。	800円 (宿泊客は無料)	☎3221－4111
明治大学博物館	瀬戸赤津焼	8/21(金)～9/16(水)	—	赤津焼(愛知県瀬戸市)の商品としての特性を多角的に分析したケーススタディの成果報告展です。	無料	☎3296－4448
国立劇場 伝統芸能情報館	歌舞伎の音楽 ―入門篇―	～9/23(祝)	—	歌舞伎の魅力の大きな要素である音楽。今回は、歌舞伎入門のひとつとして、音楽と歌舞伎の演技とが密接にかかわっている様子を、楽器や映像資料を用いて紹介する。	無料	☎3265－7411
国立演芸場展示室	演芸資料展 ―落語入門―	～9/23(祝)	8/21・24 ～29・31	錦絵・寄席ピラ・手ぬぐい等の小道具・写真パネルを用い、落語の魅力をわかりやすく紹介します。	無料	☎3265－7411
イタリア文化会館	写真展 絶景!イタリア	～8/28(金)	土・日	イタリアの美しい景色、建築、風土習慣を写真で紹介します。イタリアの有名写真家デイエゴ・チネッロによるハイビジョン大画面写真は見るものを引き付け驚嘆させます。	無料	☎3264－6011

のびのび子育て



▲子ども1日図書館員(四番町図書館)

保育園・こども園

一緒に遊びましょう
親子で保育園へ遊びに来ませんか。

■神田保育園

9月4日(金)10時～12時、就学前の親子1組(申込順)、食事付き、神田淡路町2－15 ☎3253－6258

■いずみこども園

9月4日(金)10時～12時、0～2歳児クラスの親子2組(申込順)、食事付き、神田和泉町1 ☎3866－9938

■飯田橋保育園

9月10日(木)10時～12時、就学前の親子2組(申込順)、食事付き、飯田橋3－9－17 ☎3264－1744

■四番町保育園「大きくなったかな」

身長・体重測定や育児相談など。9月2日(水)9時20分～14時30分、就学前の親子、四番町11 ☎3234－2269、要予約

■いずみこども園「いずみキッズ 子育てほっとステーション」

未就園児が遊べるように、園の部屋を開放します。9月16日・30日、10月7日・21日・28日、11月4日・11日・25日、12月2日・9日のいずれも水曜10時30分～11時40分、11月16日(月)にはミニ移動動物園を開設、神田和泉町1 ☎3866－9938

児童館・児童センター

■四番町児童館

「児童施設活性化事業 ベビーマッサージ」
9月14日(月)・17日(木)10時45分～11時

45分、区内在住の1歳未満の乳児とその保護者20名(申込順)、参加費＝300円
「ふれあいタイム」

北欧の伝統手芸(布はり)カルトナージュで鏡を作ろう。

9月29日(火)10時～12時、20歳以上の区内在住・在勤者20名(申込順)、参加費＝500円

—いづれも—

電話または直接四番町児童館(四番町11 ☎3234－3084)へ。

■西神田児童センター

「中高生等居場所作り事業 義足のハイジャンパー講演会」

日本初の義足のプロアスリートによる講演会です。

9月5日(土)14時～15時30分(開場13時30分)、西神田児童センター体育館、講師＝鈴木徹さん(走り高跳びプロ選手)、区内在住・在学の小・中・高生とその保護者、前日までに電話または直接西神田児童センター(西神田2－6－2 ☎5215－9062)か各児童館へ。

「子育てまつり」

9月11日(金)10時30分～15時＝手作りコーナー(お面・うちわ)・ゲームコーナー・あそびコーナー・パネルシアター・紙芝居等／11時～11時30分・14時30分～15時＝キティ&シナモンのワンダーステージ、西神田児童センター、区内在住・在園の乳幼児とその家族、当日直接会場へ。



▲子育てまつり

■神田児童館

「復活おばけやしき」

かわいいおばけが待ってます。どなたでも参加できます。当日直接会場へ。

9月5日(土)14時～16時、外神田3－4－7 ☎3253－6021

キッズゲーム

いろいろな鬼ごっこから、ドッジボールまで、体を動かしながら仲良く遊びます。

9月16日(水)までです
子育て応援特別手当の申請

対象 18歳以下の子どもが2人以上いて、2人目以降が4歳～6歳(平成14年4月2日～平成17年4月1日生まれ)のお子さんがいる世帯 ※それぞれの年齢は、平成21年3月31日の年齢で判定します。
申請期限 9月16日(水)(消印有効)

区は該当する世帯に申請書を送付しています。申請がない場合は、手当では支給されません。

なお、申請書が届いていない場合は、お問い合わせください。

問合せ こども支援課手当・医療係 ☎5211－4230

10月7日～28日の毎週水曜(全4回)15時45分～16時45分、スポーツセンター、小学生30名(抽選)、指導＝内田裕さん(ミズノグループインストラクター)、参加費＝1,600円、9月19日(土)(必着)までに往復ハガキ(9面参照・1人1枚)に性別と学年を記入しスポーツセンター(〒101－0047内神田2－1－8 ☎3256－8444)へ。

区立中学校の
学校選択・一斉学校公開

■麴町中学校・神田一橋中学校の学校選択ができます

麴町中学校・神田一橋中学校は、特色ある学校づくりを進めながら、自分にあった学校で能力を伸ばすことができるように学校選択制を実施しています。麴町中学校・神田一橋中学校のどちらかを選択できます。

学校選択申請書の配布 9月上旬に各家庭に郵送します。

対象 区内在住で平成22年3月に小学校卒業見込みの児童

提出方法・期限 区立小学校在学者は9月18日(金)までに直接小学校へ、その他の方は、9月25日(金)(消印有効)までに同封の返信用封筒で郵送してください。

こども総務課学務係 ☎5211－4284

■麴町・神田一橋中学校の一斉公開

区立中学校生徒の日ごろの学校生活や教育活動を知ってもらうため、学校を公開します。

※時間など詳しくは、各中学校にお問い合わせください。

とき 麴町中学校＝9月7日(月)～12日(土)、神田一橋中学校＝9月7日(月)～11日(金)

※麴町中学校は建替工事のため、旧永

田町小学校を仮校舎として使用しています。

麴町中学校(永田町2－19－1) ☎3581－6171

神田一橋中学校(一ツ橋2－6－14) ☎3265－5961

九段中等教育学校の説明会

6月と7月に開催した説明会に参加できなかった小学生の保護者を対象に、教育方針等について説明します。

10月2日・16日・11月13日・27日のいずれも金曜13時30分～15時、九段中等教育学校、9月1日(火)から各回1週間前(消印有効)までにハガキに児童名(フリガナ)・性別・小学校名・学年・郵便番号・希望日を記入し、九段中等教育学校(〒102－0071富士見1－10－14)へ。

九段中等教育学校 ☎3263－2091

おとなも一緒に紙芝居鑑賞

紙芝居は昭和初期から日本独特の芸能として親しまれています。お子さんから大人まで楽しめます。当日直接会場へ。

9月12日(土)11時～12時、千代田図書館子ども室(区役所10階)、演じ手＝JPIC(出版文化産業振興財団)読書アドバイザー

千代田図書館 ☎5211－4290



子育て・家族支援者養成講座
NPO法人認定2級 受講者募集

区は「子育てしやすい地域づくり」や「地域での子育て支援力育成」のため、子育て経験のある方や定年後の方の社会参加を支援する「子育て・家族支援者養成講座」を実施します。

全講座を修了し「子育て・家族支援者」としての認定を受けた人には、活動の紹介やバックアップの研修を随時開催してフォローします。

■講座(2級)のあらまし

自宅や利用者の家庭等で、一時保育などの有償活動に従事する際に必要な知識と技術を習得できます。

とき 9月25日、10月2日・9日・16日・23日・30日、11月13日・20日・27日、12月4日)のいずれも金曜(全10回)

対象 NPO法人あい・ぽーとステーションが認定する3級認定支援者として、区内の子ども関連施設等で一定の活動実績のある方または保育士等の有資格者で一定の経験実績をお

持ちの方30名(申込順)
講師 大日向雅美さん(恵泉女学園大学大学院教授)、汐見稔幸さん(白梅学園大学学長)ほか

参加費 区内在住者＝24,000円／その他の方＝28,000円(講座中の保険料・テキスト代を含む。区内在住者は「講座・講習会バウチャー制度」が使えます)

申込み 申込用紙を電話またはホームページ(NPO法人あい・ぽーとステーション ☎6657－8539<月～金曜10～17時>URL http://www.ai-port.jp)で請求し、9月2日(水)(必着)までに郵送またはファクシミリでNPO法人あい・ぽーとステーション(〒106－0031港区西麻布2－24－25－509 ☎3499－8539)へ。

問合せ 児童・家庭支援センター ☎5298－2424

掲載した写真を差し上げます。詳しくは、広報広聴課へ。

健康ちえっく(予約制)

問合せ 千代田保健所 ☎3291－3641 FAX 3291－3650

事業名・対象など	とき	実施場所
栄養相談 ・生活習慣病の予防と改善、離乳食など食事に関する相談	随時受付 9時～17時	千代田保健所
食べ方相談室 区内在住の乳幼児の保護者 ・食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多い、口にためて飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	9/15(火) 15時30分～16時30分	
まま・ばば学級 主に初妊婦(妊娠中期)とその家族	9/5(土)9時～11時	
アレルギー相談 0歳～15歳のアレルギー相談	9/8(火)14時30分～15時	
歯科保健相談(歯科健診) 区内在住の乳幼児・学童・妊産婦 ・歯科健診やむし歯予防のための処置を行います。	9/5(土)9時～11時 9/24(木)13時～16時	
	9/9(水)・16(水)13時～16時 9/30(水)9時～11時	
ビーバー教室 区内在住の12か月児とその保護者 ・離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のポイント	9/4(金)10時～11時30分	麴町舎
もぐもぐ教室 区内在住の6か月児と保護者 ・食べ方の発達や離乳食に関する講習会、予約不要(対象者には通知します)	9/15(火)13時30分～15時	

9月8日(火) 国立劇場で敬老会

招待状を8月中旬に発送しています。
とき 9月8日(火)午後1時30分～3時30分
会場 国立劇場(隼町4－1)
※当日は会場と各地区を結ぶ送迎バスを運行します。
招待者 満75歳以上の区内在住者(昭和10年3月31日までに生まれた方)
内容 第1部＝祝典、千代田小学校児童による合唱、第2部＝ボニージャックス、すがはらやすのり

さんらによる歌謡コンサート／司会＝ヨネスケさん
※雨天決行(ただし、台風などで中止になる場合があります)
問合せ 福祉総務課福祉総務係 ☎5211－4209



サマーコンサート

聴覚障害の方も音楽を楽しめるサインボーカルです。当日直接会場へ。
とき 8月30日(日)午後1時30分～2時30分
会場 富士見福祉会館(富士見2－3－6)
対象 区内在住者
出演 アツキヨ＝佐々木厚さん(ギター・ヴォーカル担当アツシ)と中村清美さん(サインヴォーカ

ル・ヴォーカル担当Kiyo)の二人組みのユニット
問合せ 富士見福祉会館 ☎3262－1045 ☎3262－4247
※サインヴォーカルとは、手話や身振りで歌を表現したもの。

公開講座 絵手紙

障害のある人と交流し、理解を深めましょう。
とき 9月4日(金)午後1時30分～3時

9月の休日応急診療当番医等

■内科・小児科■ 診療時間：午前9時～午後10時			
6日	滝 医 院	☎3264-3101	九段南4-3-1
13日	半 蔵 門 病 院	☎3239-3355	麴町1-10-5
20日	山 岡 ク リ ニ ッ ク	☎3264-5160	麴町4-3 麴町富士ビル2F
21日	ふ た ば ク リ ニ ッ ク	☎6268-9620	四番町4-22 四番町ビル101
22日	佐々木内科クリニック	☎3264-3635	麴町4-4-6 麴町四丁目小倉ビル2F
23日	小 池 内 科	☎3265-0203	富士見2-13-16 上田ビル
27日	大 森 胃 腸 科	☎3234-6226	隼町2-15
■歯科■ 診療時間：午前9時～午後5時			
6日	遠 藤 歯 科 医 院	☎3261-4680	九段南1-1-10 九段合同庁舎B1F
13日	大 串 歯 科 医 院	☎3230-2075	二番町5 麴町駅プラザ201
20日	山 田 清 歯 科 医 院	☎3262-8450	九段北1-12-4 徳海屋ビル1F
21日	初 谷 歯 科 医 院	☎3262-8206	麴町5-3-14 ヒルトップハウス2F
22日	吉 橋 歯 科 医 院	☎3262-8522	飯田橋1-4-7 福岡第3ビル2F
23日	五 番 町 歯 科 医 院	☎3234-5730	五番町4-19 幸ビルディング2F
27日	こ ー の 河 野 歯 科 医 院	☎3222-5414	一番町10-2 一番町Mビル1F
■調剤薬局■ 営業時間：午前9時～午後5時			
6日	三 崎 調 剤 薬 局	☎3296-1210	神田駿河台2-2 お茶の水杏雲ビル1F
	池 田 薬 局	☎3265-0051	九段南4-6-1
13日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8641	神田駿河台2-2-5 井口ビル1F
20日	キ ク 調 剤 薬 局	☎3239-2397	神田駿河台2-2-29 鎌倉ビル1F
21日	ゆりの木薬局お茶の水店	☎5282-8113	神田駿河台2-10-2
22日	か け ん 加 健 調 剤 薬 局	☎5280-1421	神田駿河台2-10-6
23日	コトブキ調剤薬局	☎3291-0380	神田駿河台2-10-1
27日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8641	神田駿河台2-2-5 井口ビル1F
	小 西 三 誠 堂 薬 局	☎3262-5291	麴町2-4-10

*受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。*健康保険証を必ずお持ちください。

休日診療案内等	●消防署病院案内(24時間) 丸の内☎3215-0119 麴町☎3264-0119 神田☎3257-0119
	●消防庁救急・相談センター(24時間) ☎＃7119(ダイヤル回線からは☎3212－2323)
	●医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303 (URL) http://www.himawari.metro.tokyo.jp

■平日準夜間の小児科診療(月～金曜19時～22時、中学生以下)
ちよだこども救急室・駿河台日本大学病院(☎3293-1711神田駿河台1-8-13)

会場 富士見福祉会館(富士見2－3－6)
対象 区内在住者・区内在住で障害のある方とその家族10名(申込順)
※障害のある方とその家族優先
講師 池田由美さん(日本絵手紙協会公認講師)
参加費 200円程度(教材費)
申込み 電話またはファクシミリ(9面参照)で富士見福祉会館(☎3262－1045 ☎3262－4247)へ。

10月24日(土) 福祉まつり

■ふれあい川柳展の作品募集
川柳の応募作品は福祉まつりで展示されます。
応募作品 「未来・夢」というテーマで1人1句以内、自作・未発表のもの。また、応募作品の一切の権利は主催者に属し、作品は返却しません。
選考方法 島田駱舟(しまだらくしゅう)さん(川柳人協会理事)、福祉まつり実行委員長・副委員長を選考委員とする選考会で決定します。
対象 小学生以上
表彰 大賞(1点)、優秀賞(2点)、

佳作(3点)。受賞者には副賞を贈呈します。
※福祉まつりの当日に表彰式を行います。
申込み 9月30日(水)(必着)までにハガキ・ファクシミリ・Eメール(9面参照)または直接社会福祉協議会(〒101－0065西神田1－3－4 ☎5282－3711 ☎5282－3718 ☐chiiki@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

身体障害者を対象とする特別区職員の募集

種類 Ⅲ類(事務)
選考日 10月12日(祝)(第1次)
申込期限 郵送＝9月14日(月)(消印有効)／インターネット＝9月14日(月)24時まで／持参受付＝9月15日(火)・16日(水)
※詳しくは、区役所等で配布する採用選考案内をご覧ください。
問合せ 特別区人事委員会事務局任用課採用係 ☎5210－9787
(URL) <http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm>
(区)人事担当課 ☎5211－4149

はあとサロン

対象 60歳以上の区内在住者(申込順)
申込み 前日までに、各サロンへ直接申し込むか電話またはファクシミリ(9面参照)で社会福祉協議会(☎5282－3711 ☎5282－3718)へ。

と き	内 容	会場および集合場所	定員・参加費
9月3日(木) 午後1時30分～	喫茶サロン(お茶会)	かんだ連雀はあとサロン(神田淡路町2-8-1)	10名 300円
4日(金) 午後1時30分～	喫茶サロン(お茶会)	三崎町ふれあいサロン(三崎町3-1-17)	10名 300円
7日(月) 午後1時30分～	押し花マグネット作り	三崎町ふれあいサロン	10名 350円
8日(火) 午前11時15分～	食事会	一番町はあとサロン(一番町12)	15名 1,000円
9日(水) 午後1時～	ビスケットケーキ作り	ジロールはあとサロン(神田佐久間町3-16-6)	10名 300円
16日(水) 午前11時30分～	食事会	ジロールはあとサロン	10名 1,000円
24日(木) 午前11時30分～	食事会	三崎町ふれあいサロン	10名 1,000円
25日(金) 午後1時～2時30分	ミニ麻雀講座	ジロールはあとサロン	10名 無料
26日(土) 午後2時～3時	ボランティアによる演奏会	かんだ連雀はあとサロン	10名 無料
29日(火) 午後1時30分～2時30分	ビデオ上映	かんだ連雀はあとサロン	10名 無料
30日(水) 午後2時～	演奏会	三崎町ふれあいサロン	10名 無料

※各サロンは週3日～5日開室しています。開室時間については、お問い合わせください。
※表以外にもいろいろなプログラムを用意しています。

保健ガイド(予約制)		問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 FAX 3291-3650
事業名・対象など	と き	実施場所
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	9/4(金)・11(金)・25(金) 午前9時30分～午後2時30分	千代田 保健所
機能訓練 要介護認定を受けていない20歳 以上の区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	9/2(水)・9(水)・16(水)・30(水) 午前9時30分～11時／午後1時30分～3時 ※9/30(水)は午前のみ	麴 町 舎 庁
難病リハビリ教室(相談・指導)	9/30(水)午後1時30分～3時	
在宅療養者訪問指導 (保健師・理学療法士)	随時実施	



▲打ち水（靖国通り）

水中エクササイズと
リラクゼーション

ひざや腰への負担が少ないプールで、無理なく体を動かして心身ともにリラックスしませんか。

とき 9月26日～10月31日の毎週土曜午前10時30分～11時30分(全6回)

※受付は午前10時から

会場 いきいきプラザ一番町 8 階 温水プール

対象 65歳までの健康な方25名(申込順)

内容 水中でのリラクゼーション・歩行・エクササイズ

講師 千葉さん(千代田区水泳連盟)

参加費 区内在住者＝3,500円／そ

長寿の方に祝金・祝品を贈呈

区内の長寿の方に敬老祝金・祝品を贈呈します。

対象 平成21年4月1日から平成22年3月31日までに表の年齢に達する方。対象者には7月にお知らせしています。

問合せ 高齢介護課在宅支援係
☎5211－4220

▼敬老祝品

対象年齢	贈呈品
100歳	百歳祝品 (金杯三つ重ね)
	お祝いの詞
95歳	長寿祝品 (銀杯三つ重ね)

▼敬老祝金

	対象年齢	贈呈額
百歳祝金	100歳以上	60,000円
長寿祝金	95歳	50,000円
ことぶき 祝 金	90歳・88歳	20,000円
	80歳・77歳	15,000円
	99歳・98歳・97歳・96歳・94歳 93歳・92歳・91歳・85歳・75歳	10,000円

高齢者センター 秋からはじめる講習会

とき・会場・科目など 下表のとおり

対象 60歳以上の区内在住者（抽選）

申込み 8月20日(木)～27日(木)（消印有効）に往復ハガキ(9面参照)に講習会名(いくつでも可)を記入し

郵送または直接高齢者センター窓口(〒101－0051 神田神保町2－20 ☎3265－3981)へ。

※直接申込みの場合は官製ハガキを1枚お持ちください。

※9月5日(土)までに返信がないときはお問い合わせください。

科目(会場)	と き	曜日	時間	定員・参加費
幕末歴史探訪～近代日本の夜明け～	10/19・26、11/9・16、12/14	月	午前10時30分～正午	50名 500円
美しい言葉～好感度を高める会話力～	9/11・18・25	金	午前10時～正午	30名 500円
気軽に歌う シャンソン教室	9/14・28、10/26、11/9・30、12/14	月	午後1時30分～3時	20名 100円
野草の花と木の実探検 (国立自然教育園)	9/15	火	午前9時～ 午後0時30分	※1 20名 350円
デューク更家式 いきいきウォーキング	9/17、10/1・22、11/5・19、12/3・17	木	午後1時～2時30分	30名 100円
銀粘土細工講習会 ～純銀の指輪を作る～	9/29、10/6	火	午前10時30分～正午	20名 1,000円
初心者向け オトナのダーツ (JB's Bar)	10/7・14・21・28、11/4	水	Aコース 午後1時30分～2時30分 Bコース 午後2時30分～3時30分	※2 各8名 1,500円
感動が伝わる 写真の撮り方	10/13・20・27	火	午前10時30分～正午	※1 15名 500円
野草の花と木の実探検 (皇居東御苑)	10/29	木	午前9時30分～ 11時30分	※1 20名 350円
男のお菓子教室 (神保町出張所)	11/14・21	土	午後3時30分～ 5時30分	8名 1,000円

() 書きの会場表記のないものは、高齢者センターで行います。

※1 参加費のほかに交通費等実費がかかります。

※2 AかBのいずれかのコースを選んでください。

他の方＝6,000円(プール料金を含む)

申込み 9月23日(祝)までに料金を添えて直接いきいきプラザ一番町1階総合受付(一番町12 ☎3265－6311 ㉠3265－6317)へ。

※申し込みの際に、住所を確認できるもの(免許証・保険証)などをお持ちください。

男のそば打ち道場

とき 9月3日(木) 午前10時30分～午後1時(途中昼食休憩あり)

会場 高齢者センター

対象 60歳以上で区内在住の男性10名(申込順)

講師 有限責任中間法人ディレクトフォースそば打ち同好会

参加費 1,000円

申込み 電話または直接高齢者センター窓口(神田神保町2－20 ☎3265－3981)へ。

※当日、エプロン・三角きん・持ち帰り用タッパーをお持ちください。

9月3日(木)から
シルバーバスの更新

有効期限が9月30日(水)までのシルバーバスをお持ちの方は、新し

▼シルバーバス更新日程と会場

と き	会 場 名
9月3日(木)	和泉橋区民館4階洋室B・C (神田佐久間町1－11) ☎3253－4931
9月4日(金)	万世橋区民会館6階洋室(外神田1－1－11) ☎3251－4691
9月7日(月)	神田公園区民館4階洋室A (神田司町2－2) ☎3252－7691
9月10日(木)	富士見区民館2階洋室B (富士見1－6－7) ☎3263－3841
9月14日(月)～15日(火)	神保町区民館2階洋室B (神田神保町2－40) ☎3263－0741
9月16日(水)～17日(木)	麴町区民館地下1階洋室A・B (麴町2－8) ☎3263－3831
9月28日(月)～29日(火)	千代田区役所301会議室(区役所3階) ☎5211－4220

※いずれも午前10時～午後3時30分

シルバー人材センター

■会員募集

仕事を通じていきいきと生活を送りたい方や、健康で働く意欲のある方、会員になって働きませんか。※毎週火曜午後2時から事務局で入会説明会を開催しています。詳しくは、お問い合わせください。

■パソコン教室受講生を募集

パソコンが苦手な方に、ていねいに教えます。

いパスに更新してください。更新会場と日程は下表のとおり

費用 ①平成21年度住民税が非課税の方・平成21年度住民税が課税で平成20年の合計所得額が125万円以下の方・平成20年度経過措置の対象者でパスを1,000円で購入した方＝1,000円／②その他の方＝20,510円

更新に必要なもの

・更新申込書（現在シルバーパスをお持ちの方には、8月下旬までに東京バス協会から案内が郵送されます）

・住所・氏名・生年月日が確認できるもの（保険証など）

・現在ご使用のシルバーパス

※非課税の方または平成20年の合計所得金額が125万円以下の方は、平成21年度住民税の非課税・課税証明書または住民税納税通知書もしくは平成21年度介護保険料納入決定通知書の提示をお願いします(平成20年度経過措置対象者は、所得関係の証明書の提示は不要です)。

問合せ (社)東京バス協会

☎5308－6950

高齢介護課在宅支援係

☎5211－4220

とき・コース等 下表のとおり

会場 西神田庁舎 5 階（西神田1－3－4）

対象 55歳以上の区内在住者

費用 5,000円(教材費を含む)

申込み 9月8日(火)（必着）までに往復ハガキ(9面参照)に希望コースを記入しシルバー人材センター(〒101－0065西神田1－3－4)へ。

問合せ シルバー人材センター

☎5282－3721

コース	と き		定員
入 門 コ ー ス	午前10時～正午	9月29日・10月6日・13日・20日 のいずれも火曜	各コース 8名(抽選)
ワ ー ド コ ー ス	午後2時～4時		
エクセル初級コース	午前10時～正午	9月25日・10月2日・9日・16日 のいずれも金曜	
エクセル中級コース	午後2時～4時		

シルバートレーニングスタジオ			高齢介護課介護予防係 ※当日直接会場へ。	☎5211－4222
会 場	毎週	と き		
かんだ連雀(神田淡路町2－8－1)	月	9/7・14・28 午前10時～正午		
富士見区民館(富士見1－6－7)	月	9/7・14・28 午後2時～4時		
麴町区民館(麴町2－8)	火	9/1・8・15・29 午前10時～正午		
いきいきプラザ一番町(一番町12)	火	9/1・8・15・29 午後1時30分～3時30分		
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2－15－3)	水	9/2・9・16・30 午前10時～正午		
高齢者センター(神田神保町2－20)	水	9/2・9・16・30 午後1時30分～3時30分		
神田児童館(外神田3－4－7昌平童夢館5階)	木	9/3・10・17・24 午前10時～正午		
神田公園区民館(神田司町2－2)	木	9/3・10・17・24 午後1時30分～3時30分		

募 集

インフルエンザの流行に備える

新型インフルエンザと季節性インフルエンザの流行に備えて、予防法等の講演会を開催します。

9月11日(金)13時～14時30分、高齢者センター、定員＝80名(申込順)、講師＝坪内暁子さん(順天堂大学助教)、前日までに電話または直接高齢者センター(神田神保町2－20 ☎3265－3981)へ。

日本大学アーレント・オルガン
ランチタイムコンサート

パイプオルガンの音色をお楽しみください。

9月19日(土)12時15分～13時15分、日本大学カザルスホール(神田駿河台1－6 ☎3294－1229)、入場料＝500円、演奏者＝徳岡めぐみさん(オルガン奏者)・水野均さん(チェンバロ・ポジティブオルガン)、当日直接会場へ。

ボランティア講座

車いすの操作方法や肢体不自由児者への接し方や介助方法等に関する基礎的な内容を、楽しく学ぶ初心者向けの講座を開催します。

9月26日・10月17日・11月28日のいずれも土曜(全3回)13時～17時、墨東特別支援学校、高校生以上の都内在住・在勤者20名(抽選)、参加費(保険料)＝500円、9月11日(金)(必着)までにハガキ・電話・ファクシミリ・Eメール(9面参照)または直接都立墨東養護学校公開講座担当(〒135－0003江東区猿江2－16－18 ☎3634－8431 ㉰3846－6684 ㊚S1000239@section.metro.tokyo.jp)へ。 ※詳しくは、ホームページ(<http://www.bokuto-sh.metro.tokyo.jp>)をご覧ください。

江戸東京歴史散歩

東京都内に残る史跡・歴史的建造物・記念碑等を実際に目で確かめ、じかに触れて歩くことで、東京の歴史と文化への理解と関心を深めます。
10月4日・18日・11月1日のいずれも日曜(全3回)10時～16時、10/4＝旧江戸城

周辺／10/18＝日本橋周辺／11/1＝銀座・築地周辺、都内在住・在勤者25名(抽選)、参加費＝1,500円(保険料、入場料は別途)、9月2日(水)(必着)までに往復ハガキ(9面参照)で都立砂川高等学校公開講座担当(〒190－8583立川市泉町935－4 ☎042－537－4611)へ。

お知らせ

中学校卒業程度認定試験

病気などの理由で、義務教育就学を猶予または免除された方などを対象に、文部科学省が中学卒業程度の学力を認定する試験です。認定された方は、高等学校の入学資格が得られます。

試験日 11月4日(水)
願書受付期間 8月21日(金)～9月8日(火)(消印有効)

願書配布場所 (都)教育庁義務教育課小中学校係(新宿区西新宿2－8－1都庁第2本庁舎27階 ☎5320－6752)

提出先 郵送で文部科学省生涯学習推進課認定試験第二係(〒100－8959霞が関3－2－2 ☎5253－4111内線2024)へ。

※願書の提出は郵送のみです。詳しくは、文部科学省へお問い合わせください。

大学通信教育合同入学説明会

大学通信教育を実施している各大学・大学院・短期大学別に相談コーナーを設け、教職員が講義内容・学習方法・受講手続等の相談を受けます。

9月5日(土)12時～17時、新宿エルトワ－30階(新宿区西新宿1－6－1)、当日直接会場へ。

私立大学通信教育協会 ☎3818－3870
URL <http://www.uce.or.jp>

若年者対象合同就職面接会

34歳以下の方を対象にした就職面接会を開催します。1度に複数の企業と面接ができるチャンスです。

9月4日(金)13時30分～16時30分、東京しごとセンター地下2階講堂(飯田橋3－10－3)、当日直接会場へ。
ハローワーク飯田橋・U-35 ☎5212－8609

いつか 必ず 家族のもとへ
行方不明者相談所の開設

開設期間 9月1日(火)～30日(水)9時～16時30分(土・日・祝日も開設)
開設場所 警視庁本部庁舎内身元不明相談室(霞が関2－1－1 ☎3592－2440)、麹町警察署(麹町1－4 ☎3234－0110)、丸の内警察署(有楽町1－9－2 ☎3213－0110)、神田警察署(神田錦町2－2 ☎3295－0110)、万世橋警察署(外神田1－16－5 ☎3257－0110)ほか。
※麹町・丸の内・神田・万世橋警察署とも内線3472鑑識係まで

国民年金

■年金記録確認地方第三者委員会への申立てを受け付け
年金記録の訂正に関する適正な判断を行うための機関として「年金記録確認東京地方第三者委員会」が設置されました。社会保険事務所で自分の年金記録を確認した結果、回答に異議がある場合は、年金記録第三者委員会に審査の申し立てを行ってください。申立ては最寄りの社会保険事務所へ。
千代田社会保険事務所 ☎3265－4381
※総務省のホームページ(<http://www.soumu.go.jp/nenkinmondai/nenkinkiroku.html>)でも案内をしています。

■年金相談窓口の混雑状況を確認できます
東京社会保険事務局のホームページ(<http://www.sia.go.jp/~tokyo>)で、都内の社会保険事務所および年金相談センターの年金相談窓口混雑状況、休日開庁・夜間延長による年金相談の実施日、予約相談等のお知らせをしています。
年金相談は、全国いずれの場所でも受け付けています。混雑状況等を確認のうえお越してください。
社会保険庁ねんきんダイヤル ☎0570－05－1165
※IP電話・PHSからは ☎03－6700－1165へ。

12月の保養施設の利用申込み			区民商工課管理係 ☎5211－4181
予約申込み	区内在住者	3か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付 (例＝12/15泊の場合は9/15)	利用したい施設へ電話でお申し込みください。 ・ファクシミリやインターネットでも申し込みますが、電話が優先です。確実に予約を取りたい場合は、電話でお申し込みください。 ・箱根・湯河原のインターネットの受付開始は左記の電話の受付開始のおおむね3日後になります。
	その他の方	2か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付 (例＝12/15泊の場合は10/15)	
利用できない日	箱 根	12/9(水)・10(木)	
	湯 河 原	12/15(火)～17(木)	
	嬬 恋	12/1(火)～3(木)・14(月)・15(火)	
	軽 井 沢	12/8(火)・9(水)・16(水)～18(金)	

○保養施設の予約は現地のみで受け付けます。インターネットで空室状況の確認や予約をする場合は(千代田区のホームページ→施設案内→家族やグループ旅行に→各施設のホームページ)をご覧ください。
○箱根千代田荘・湯河原千代田荘・嬬恋自然休養村は、どなたでも利用できます。
○受付開始日が休館にあたる場合は、休館日の前日から受け付けます。また、2泊以上を希望する場合は、宿泊の初日が受付の基準日です。
○電話での申込みは10時30分～18時。フリーダイヤルは区内の固定電話からのみ通話可能です。

箱根千代田荘 ☎0460-86-1150 ㉰0120-05-4150 ㉰0460-86-1151
湯河原千代田荘 ☎0465-63-1153 ㉰0120-008-267 ㉰0465-63-3014
嬬恋自然休養村 ☎0279-96-1280 ㉰0120-26-1280 ㉰0279-96-1282
メレーズ軽井沢 ☎0267-45-2676 ㉰0120-45-2676 ㉰0267-45-0920

11月のスポーツ施設の利用申込み スポーツセンターのみ12月分

施 設 名		申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日
外 濠 公 園 ☎3341－1731	野 球	往復ハガキで、9/10(木)～20(日)(消印有効)	9/25(金)九段生涯学習館	10/20(火)8時30分～(申込順)	11/1(日) ※3 11/15(日)
	テニス	※1		※2	―― ※3
花 小 金 井 運 動 施 設 (野 球)		往復ハガキで、9/1(火)～20(日)(必着)九段生涯学習館	10/1(木)九段生涯学習館	10/2(金)10時～(申込順)九段生涯学習館	九段生涯学習館にお問い合わせください。
スポーツセンター ☎3256－8444		所定の用紙で、9/1(火)～20(日)(必着) ※4	10/1(木)スポーツセンター	10/2(金)10時～(申込順)	休館日 12/21(月) ※5

※1 往復ハガキ(9面参照)で九段生涯学習館(〒102－0074九段南1－5－10 ☎3234－2841)へ。
※2 外濠公園の空き状況は外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
※3 外濠公園は、利用できる日でも時間帯によっては利用できない場合があります。詳しくは、外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
※4 所定の用紙をスポーツセンター(〒101－0047内神田2－1－8)へ。
※5 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくは、お問い合わせください。

※外濠公園の利用申込みについて、ハガキに名前貸しなどの不正行為が多数出ています。実際に利用する方の名前で責任を持って申し込んでください。

健康チェック(予約制)			問合せ 千代田保健所 ☎3291－3641 ㉰3291－3650
事業名・対象など	と き	実施場所	
若年節目健診(ちよびっく21若葉) 区内在住で20・25・30・35歳になる方 ・血液検査・骨密度測定等の健康診査のほか、歯科相談、栄養・保健指導などを行います。	9/2(水)8時45分～10時	千代田保健所	
一般健康相談 区内在住で16歳以上の方 ・血液・骨密度等の健診を有料で行います。なお、身体計測は無料。診断書は発行しません。	9/2(水)9時～10時		
生活習慣病予防相談(栄養・運動・その他) 区内在住で20歳以上の方 ・血管年齢を測定します。	9/11(金)9時～16時		
エイズ・性感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	9/4(金)9時～9時30分		
心の相談 心の問題で悩んでいる方	9/3(木)・17(木)13時30分～15時30分		
細菌検査(赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便も行います(料金別途)。	9/4(金)・11(金)・25(金)13時～16時		
肝炎ウイルス検査 区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方	9/2(水)9時～10時		

生

活

ほ

っ

と

ラ

イ

ン

募 集

スポーツセンター

■はじめてのバレエエクササイズ
10月15日～12月3日の毎週木曜(全8回)15時～16時、スポーツセンター、16歳以上の方30名(抽選)、指導員＝清水美子さん(スタジオインストラクター)、申込期限＝9月24日(木)(必着)

■やさしいヨガ教室
10月23日～12月11日の毎週金曜(全8回)10時～11時、スポーツセンター、16歳以上の方30名(抽選)、指導員＝清水美子さん(スタジオインストラクター)、申込期限＝9月30日(水)(必着)

－いずれも－
参加費＝区内在住者3,500円／その他の方4,000円(すぼすたちよだの会員は、区内在住者2,500円／その他の方3,000円)、申込期限までに往復ハガキ(記入例参照・1人1枚)に性別を記入しスポーツセンター(〒101－0047内神田2－1－8 ☎3256－8444)へ。

初心者テニス講習会（後期）

9月29日～10月27日の毎週火曜(全5回)10時～12時、外濠公園グラウンドテニスコート(五番町先)、区内在住者30名(抽選)、参加費＝2,500円(保険料等)、9月11日(金)(必着)までに往復ハガキ(記入例参照)で千代田区テニス協会・石福(〒102－0082一番町20－7－403 ☎3234－4480)へ。

千代田区オープン
スリーダブルス卓球大会

9月27日(日)9時～、スポーツセンター、ダブルス3組戦、一般男子・一般女子・壮年男子(3名の合計年齢が150歳以上)・壮年女子(3名の合計年齢が165歳以上)、定員＝各種目120組(申込順)、参加費＝1チーム3,000円、9月15日(火)(必着)までに申込書(スポーツセンターで配布)を千代田区卓球連盟(〒

101－0047内神田2－1－8スポーツセンター内千代田区体育協会気付)へ。
千代田区卓球連盟・多々良
☎090－7838－2548

補助犬同伴受け入れ等講習会

東京都生活衛生営業指導センターの協力で、店舗等での補助犬同伴者の受け入れのポイントをお話します。劇団あら笑座による、認知症を知るための劇の上演などもあります。

9月14日(月)14時～16時、区民ホール(区役所1階)、定員＝150名(先着順)、前日までに電話で社会福祉協議会(☎5282－3711)へ。

補助犬＝視覚障害者の歩行を助ける「盲導犬」、身体障害者の暮らしを助ける「介助犬」、聴覚障害者に音を伝える「聴導犬」の総称です。

自衛官募集

防衛省自衛官を募集しています。

種目 ①防衛大学校学生②防衛医科大学校学生③一般曹候補生④2等陸・海・空士⑤看護学生⑥海上・航空自衛隊航空学生

対象 ①②⑥18歳以上21歳未満の方③④18歳以上27歳未満の方⑤18歳以上24歳未満の方

※いずれも平成22年3月に高等学校等を卒業見込みの方を含む

申込期間 ①＝推薦9月5日(土)～10日(木)／一般9月7日(月)～10月2日(金)②⑤9月7日(月)～10月2日(金)③④⑥＝9月11日(金)まで

※いずれも締切日必着
自衛隊東京地方協力本部港出張所
☎3591－5101
URL <http://www.mod.go.jp/pco/tokyo/minato/index.html>

8月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

9月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

ダイエットレシピコンテストを実施
～考えてみませんか 少ない油でおいしい料理～

下水道に油を流すと、下水管の詰まりやにおいの原因になります。都は、調理方法の工夫で油の使用量を減らした料理のレシピを「ダイエットレシピ」として紹介し、油を下水道に流さないことをお願いしています。今回、香川栄養専門学校の協力で、新たなレシピを募集します。

募集内容 一般的に油を使用して作る「炒める料理」「揚げる料理」で、調理の工夫により油の使用量を減らすことができるレシピ



▲平成19年度最優秀賞・香川栄養専門学校賞「油あげのコロッケ」



▲平成20年度最優秀賞・香川栄養専門学校賞「スタミナ味噌豚丼」

応募資格 日本国内に在住の方(1人1作品のみ、グループでの応募可能)

応募方法 9月11日(金)(必着)までに応募用紙(情報コーナー〈区役所2階〉等で配布)に料理の写真かイラストを添付し、郵送で東京都下水道局ダイエットレシピコンテスト事務局(〒102－0083麴町本通郵便局留 ☎3238－1176 ✉info@diet-recipe09.com)へ。

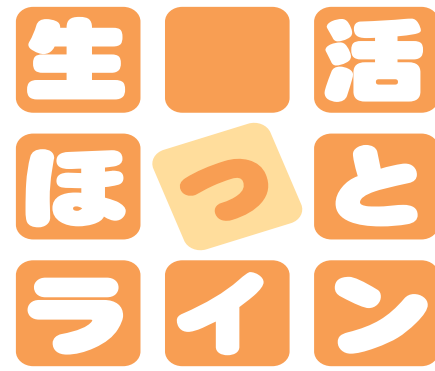
※ダイエットレシピコンテストの専用ホームページ(<http://www.diet-recipe09.com>)からも応募できます。
※過去の実賞作品のレシピ等詳しくは、ホームページをご覧ください。

9月の各種相談（無料）				日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。	
名 称	場 所	対 象	内 容	と き	問 合 せ
区 民 相 談	区 民 相 談 室 (区役所2階)	区内在住・在勤者	法律相談(予約制)	2(水)・4(金)・9(水)・11(金)・16(水)・18(金)・25(金) 13時～15時30分	区民相談室 ☎5211－4176
			税務相談	10(木)・24(木)13時～15時	
			司法書士相談	10(木)13時～15時	
			人権身の上・行政・社会保険労務相談	8(火)13時～15時	
			行政書士相談	2(水)・15(火)13時～15時	
			不動産相談	3(木)・10(木)・17(木)・24(木)13時～15時	
			一般相談	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
ミュウ MIW相談室 (予約制)	男女共同参画 セ ン タ ー MIW相談室 (区役所10階)	区内在住・在勤・在学者	夫婦関係・子育て・セクシュアルハラスメント・ドメスティックバイオレンスなどの悩みに女性カウンセラーが応じます。金曜は英語での相談も受け付けます。託児サービス(有料・要予約)あり。	2(水)・4(金)・10(木)・16(水)・18(金)・24(木)・30(水)10時30分～15時30分	MIW相談室 ☎5211－4316 ※話し中の場合 ☎5211－8845へ。
				3(木)・9(水)・11(金)・17(木)・25(金) 17時～21時	
保 健 福 祉 オ ン ブ ス パ ー ソ ン 相 談 (予約制)	区役所会議室	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。 〒102－8688九段南1－2－1福祉総務課保健福祉オンブズパーソンへ。	9(水)池田恵利子委員(社会福祉士) 29(火)高山由美子委員(ルーテル学院大学准教授) 14時～16時 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	福祉総務課 ☎5211－4210
福 祉 専 門 法 律 相 談 (予約制)	西 神 田 庁 舎 3 階 (西 神 田 1－3－4)	区内在住者とその家族、在勤・在学者	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩みごとのほか、相続や遺言の相談に弁護士が応じます。	9/10(木)八杖友一弁護士 9/24(木)佐野みゆき弁護士 14時～16時20分 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	社会福祉協議会 ちよだ成年後見センター ☎5282－3100
成 年 後 見 制 度 相 談			成年後見制度の利用相談のほか、後見活動の悩みや不安にお答えします。	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
メ ン タ ル ヘ ル ス 相 談 室			仕事や家庭での心の悩みなどの相談に専門家や体験者が電話または面接で応じます。	2(水)・16(水)13時～15時＝北村裕華さん(精神保健福祉士) 9(水)・30(水)17時30分～19時30分＝宮澤秀一さん(ピア・カウンセラー＝体験者)	相談室専用 ☎0120－528－213 社会福祉協議会 ☎5282－3711
介 護 者 の た め の カウ ン セ リ ン グ (予約制)	男女共同参画 セ ン タ ー MIW相談室 (区役所10階)	高齢者を介護をしている区内在住者 区内在住の高齢者を介護している方	介護をすることから生じるストレスに関すること(介護ストレス・家族不仲・家族間暴力・高齢者虐待等)に専門カウンセラーが応じます。	毎週火曜10時～14時	高齢介護課在宅支援係 ☎5211－4220
親 と 子 の 心 理 相 談	児 童 ・ 家 庭 支 援 セ ン タ ー (神田さくら館6階)	18歳未満で区内在住・在学のお子さん が いる 家 庭	子どもや家庭の相談に臨床心理士がお答えします。	1(火)10時30分～12時 神村富美子さん(臨床心理士)	児童・家庭支援センター 予約相談専用電話 ☎3256－8150

申込書の記入例

- 
- ①催しなどの名称
②郵便番号・住所
③氏名(ふりがな)
④年齢
⑤電話番号

※託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入⑥お子さんの氏名(ふりがな)
⑦生年月日
※託児サービスは本文に表示がある場合
※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。
※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記
※費用の記載の無いものは原則無料



ミューザ MIWビデオサロン&カフェ

「殯(もがり)の森」

グループホームで暮らす「しげき」は、亡くなった妻の想い出とともに過ごし、新任介護福祉士の真千子もまた、不慮の事故で子どもを亡くし喪失感を抱えて生きていた。介護する側とされる側の立場を超え、人間のいのちにまつわる哀しみや希望を描いた、カンヌ国際映画祭グランプリ作品。監督＝河瀬直美／2007年日仏合作(97分)。

9月18日(金)①14時30分②18時30分(各回終了後ビデオサロン・カフェあり)、男女共同参画センターMIW(区役所10階)、電話またはファクシミリ(9面参照)に希望時間を記入しMIW(☎5211-8845 ㊟5211-8846)へ。

※託児サービス(有料・要予約)あり。

古文書講座(中級者コース)

神田の豪商の道中記や、町奉行所の与力、同心関係の古文書を読みながら、解説をしていきます。

9月16日～10月28日の毎週水曜(9/23・10/21を除く全5回)14時～16時、四番町歴史民俗資料館(四番町1)、

定員＝20名(申込順)、講師＝四番町歴史民俗資料館学芸員、参加費＝1,000円、電話で四番町歴史民俗資料館(☎3238-1139)へ。

フリーマーケットの開催

着物フリマ・eco創作フリマ

家でいらなくなった着物や家庭の不用品を利用して創作した品物を販売します。出店者も募集しています。

9月13日(日)12時～16時、JR飯田橋駅セントラルプラザラム1階(飯田橋4-10)、出店料＝1,000円、出店希望者(区内在住・在勤・在学の個人またはグループ)は9月6日(日)までにファクシミリ(9面参照)で神田薬市坐(☎5281-7820 ㊟5281-7611)へ。

※営利目的の出店は不可

手話奉仕員養成講習(入門)

手話を理解でき、聴覚障害者と手話で日常会話が可能なレベルを目指す養成講習の入門編を開催します。

9月25日～12月11日の毎週金曜(全12回)18時30分～20時30分／12月19日(土)13時～18時＝実地研修、区役所会議室等、区内在住・在勤・在学者で手話経験1～2年程度かつ講習受講後区内で手話を活用した活動ができる方20名(抽選)、参加費＝2,000円、9月14日(月)(消印有効)までにハガキ・ファクシミリまたはEメール(9面参照)で生活福祉課障害者支援主査(〒102-8688 九段南1-2-1 ☎5211-4214 ㊟3264-0927 ㊟seikatsufukushi@city.chiyoda.lg.jp)へ。



MXテレビで
9月6日(日)放送

ビデオ広報「わがまち千代田」No.331

ビデオ広報わがまち千代田No.331は、9月7日(月)から区役所2階や出張所等の区立施設、区のホームページでご覧いただけます。

▼番組内容

- ・千代田区平和使節団の活動(沖縄)や区内戦跡の紹介
- ・夏の平和イベント(朗読劇)
- ・紙芝居の語るもの

■MX TV

MXテレビ(東京メトロポリタンテレビ・9チャンネル)で、9月6日(日)12時15分から放送します。

■ケーブルテレビ

東京ケーブルネットワーク(TCN・5チャンネル)で毎日2回9時からと19時からの15分間放映しています。週替わりで最新作と過去に制作した

作品をお送りしています。最新号は9月7日(月)～13日(日)に放映します。※開局地域で、ケーブルテレビに加入している方がご覧になれます。

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174
URL http://www.city.chiyoda.lg.jp



▲平成21年度平和使節団の活動(沖縄)

メキシコ民族音楽「マリアチ・アカベ」コンサート

メキシコ民族音楽「マリアチ」は、祭のときに、チャロという派手な衣装で威勢よく演奏するグループのことです。楽団「アカベ」によるメキシコの陽気な音楽をお楽しみください。

とき 9月24日(木)18時30分～20時30分

会場 いきいきプラザ一番町カスケードホール(一番町12)

定員 100名(申込順)

入場料 500円



申込み 9月11日(金)までに電話またはEメール(9面参照)に希望人数(2名まで)を記入し国際平和・男女平等人権課(☎5211-4165 ㊟kokusaidanjo@city.chiyoda.lg.jp)へ。

千代田図書館の展示・催し

■企画展示

①地方出版物で知る、全国ご当地情報

全国各地の出版社が、その地域の文化や歴史、産業などをテーマに本や雑誌を発行しています。この展示では、各地で出版された本や雑誌のほか、区内にある地方出版物を扱う書店や各都道府県のアンテナショップなども紹介します＝写真＝。

②ミニ展示「幕末福井のあらまし」

江戸時代、福井藩は常盤橋付近に広大な屋敷地を拝領していました。激動の幕末期に重要な役割を果たした福井藩と江戸のつながりや、藩主松平春嶽などを、福井県の協力で紹介します。

③ミニ展示「上越市と直江兼続」

平成21年のNHK大河ドラマ「天地人」の舞台のひとつである新潟県上越市と主人公直江兼続に関する本などを、上越市の協力で紹介します。

— いずれも —

9月26日(土)まで、千代田図書館展示ウォール(区役所9階)ほか、直接会場へ。

千代田図書館展示担当 ☎5211-4289

■企画展示関連講演会「参勤交代と江戸屋敷・江戸城—福井藩主の参勤と江戸城登城を中心に—」

福井藩松平家は、徳川家康の次男



結城秀康を初代藩主として始まりました。幕末の藩主松平春嶽や、江戸と福井藩の関係を紹介します。

9月9日(水)19時～20時30分、千代田図書館第1・2研修室(区役所9階)、講師＝印牧信明さん(福井市立郷土歴史博物館学芸員)、定員＝18名(申込順)、電話または直接千代田図書館(☎5211-4289 区役所10階<月～金曜10時～18時>)へ。

■トークイベント 航海秘話シリーズ「第6回 幕末の密航、薩摩藩士・森有礼」

後の初代文部大臣・森有礼は、1865年薩摩藩の命によりイギリスへ密航留学しました。そして2年後にアメリカへ移動した真意とは。森を中心に、幕末の密航留学生たちを紹介します。当日直接会場へ。

9月18日(金)18時～19時30分、千代田図書館特設イベントスペース(区役所9階)、講師＝中村孝さん(ロシア語通訳)、定員＝40名(先着順) 千代田図書館 ☎5211-4289

九段生涯学習館の催し

■区民自主企画運営講座「東洋医学入門～自分の体質を知る～」

東洋医学(中国医学)から、自分の体質を知り、食事・腹式呼吸・氣功・太極拳など健康長寿を維持する方法を探ります。

9月29日～10月27日の毎週火曜(全5回)14時～15時40分、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、区内在住・在勤・在学者30名(抽選)、講師＝陽彩雅さん(国際医学氣功師)、参加費＝1,500円、申込期限＝9月10日(木)17時

■区民サークル「1日公開講座」

九段生涯学習館や高齢者センター等で活動する区民サークルが、どなたでも参加できる「1日公開講座」を開催します。やってみたいこと、気になる活動がありましたら、気軽にご参加ください。会場等詳しくは、九段生涯学習のホームページ(<http://www.kudan-ll<エルエル>.info>)や区立施設に掲示のポスター等をご覧ください。

※開催内容は下図表のとおり

とき	内 容
9月	ウクレレ、合唱、健康体操、社交ダンス、太極拳、陶芸、日本舞踊、能
10月	絵手紙、健康体操、社交ダンス、手芸、書道、常磐津、俳句、フランス語
11月	合唱、社交ダンス、スポーツ吹矢、長唄、ハーモニカ、フラダンス、フラワーアレンジメント、朗読

■人材バンク活用講座「手作りポップカード」

季節や行事にあわせて、手作りのポップアップ(飛び出す)カード＝写真＝を作ります。定形郵便で送れるサイズです。



10月14日・11月4日・25日のいずれも水曜14時～15時30分、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、区内在住・在勤・在学者20名(抽選)、内容＝10/14ハロウィンカード／11/4バースデイカード／11/25クリスマスカード、講師＝桑原妙子さん(絵本クリエーター)、参加費＝2,000円(材料費を含む)、申込期限＝9月17日(木)17時

— いずれも —

電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234-2841 URL <http://www.kudan-ll<エルエル>.info>)へ。 ※託児サービス(有料・要予約)あり。

まちみらい ニュース Vol.53 News

編集 (財)まちみらい千代田

〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
http://www.chiyoda-days.jp



▲秋葉原の地名の由来といわれる浜松・秋葉神社

まちみらい千代田と、全国街道
交流会議・街道交流首長会との共

街道文化講座『千代田塾』第三回「家康出世街道―浜松の巻」

まちみらい千代田と、全国街道
交流会議・街道交流首長会との共

催による『千代田塾』。第三回は、
静岡県浜松市の協力による「家康
出世街道―浜松の巻（信長・秀吉
の下で忍従のとき）」です。前回
に引き続き、小和田哲男静岡大学
名誉教授をお迎えして開講しま
す。

当日は、浜松市による『街道交
流広場』が設けられ、パネル展示
などが行われます。

とき 9月10日(木)18時30分～20

会場 千代田区民ホール(千代田

区役所1階

定員 150名(申込順)

申込み 住所・氏名・電話番号・

ファクシミリ番号・「第三回

街道文化講座参加希望」と明

記のうえ、8月31日(月)までに

ファクシミリ(☎3233-3222)

7557)またはEメール(✉

bunka@mm-chiyoda.jp)でお

申し込みください。定員にな

り次第締め切ります。

問合せ 文化振興グループ

☎3233-3222(直通)

10月3日・4日に創作和紙アートワークショップ

現代和紙作り体験 参加者120名を募集



ワークショップの様子(上)と作品展示(下)(いずれも昨年度)



まちみらい千代田では、今年
も「創作和紙アート」ワークショ
ップの参加者を募集します。
今年で4回目となるこのワー
クショップでは、和紙アートの
第一人者堀木エリ子さん指導の
もと、初めての方でも簡単にで
きる手法でオリジナル和紙づく
りを体験します。

する予定です。
「現代和紙作り」の体験にぜひ
ご参加ください。また、「和紙で
彩られたクリスマスツリー」にも
ご期待ください。
とき 10月3日(土)、4日(日)13時
～16時
場所 九段生涯学習館(九段南1
～5-10)

対象 区内在住・在勤・在学者(小
学生以上)
※小学校3年生以下は保護者同
伴

定員 120名(各日60名・申込先着
順)
参加費 無料
申込み 郵便番号、住所、氏名
(ふりがな)、年齢(学年)、電
話番号、勤務先・学校名(在勤・
在学の場合)、参加希望日(3
日/4日/どちらでも可能を
明記のうえ、郵便またはファ
クシミリ(☎3233-7555
7)にて「創作和紙ワークショ
ップ係まで。各出張所等で申
込用チラシも配布中です。
また、ホームページ「千代田



days(☎http://chiyoda-days.jp)からもお申し込みいただけ
ます。携帯電話の方は左のQ
Rコードを読み取ってアクセ
スしてください。
締切 9月10日(木)必着(ただし定
員になり次第締め切ります)
※参加者の方には9月中旬に参
加案内をお送りします。
問合せ 文化振興グループ
☎3233-3222(直通)

参加者募集

孺恋村で農業体験 10月10日～11日に

千代田区と姉妹都市提
携を結んでいる群馬県孺
恋村で、農業体験(じゃが
いもなどの収穫)や郷土料
理講習会を通じて地元の
皆さんと交流します。豊か
な自然の中で、普段味わ
えない体験をしてみませ
んか。

日程 10月10日(土)～11日(日)

行程 10日=8時30分バスで区役所発、孺恋村に到着後、農業
体験/11日=孺恋村郷土料理講習会に参加、18時頃区役所着

宿泊 区立孺恋自然休養村(群馬県孺恋村)

※相部屋になる場合があります。

費用 大人9,000円、小人(小学生以下)5,000円

対象 区内在住・在勤・在学者で2名以上5名以内のグループ

定員 30名(申込多数の場合は抽選)

申込み 標題を「農業体験希望」とし、参加者全員の郵便番号・
住所・氏名・年齢・性別・電話番号・靴のサイズ(以上必須)、
勤務先・学校名(在勤・在学者の場合)を明記のうえ、郵便・フ
ァクシミリ(☎3233-7557)またはメール(✉bunka@mm-
chiyoda.or.jp)にてお申し込み下さい。

締切 9月4日(金)必着

問合せ 文化振興グループ☎3233-3222(直通)



初秋の商店街イベント 神田地区の3か所で開催



▲昨年度の神田技芸祭(おとな縁日)

9月に神田地区の3
か所で開催される商店
街イベントをご紹介します。
ます。

「神田技芸祭」と

「神田ecoまつり」は賑
わいまちづくり支援事
業で費用の一部を助成
しています。また、「大
好き!神田ストリート
まつり」を企画運営す
る「神田人(かんだび
と)」は、まちづくりサ
ポートの助成を受けて
活動しています。

賑わいまちづくり支援事業につ
いては商工振興グループ(☎3
233-7558)、まちづくり
サポート助成については文化振興
グループ(☎3233-3222)
にお問い合わせください。

■神田技芸祭

とき 9月1日(火)～30日(水)

主催 出世不動産通り商店会

内容 神田うまいものツアー(神
田のおやじ御用達の店を案内す
る女性限定のツアー)：9月1
日(火)、2日(水)

おとな縁日(大抽選会・路上ラ
イブ・神田技芸蕎麦企画・地方
物産市)：9月4日(金)

主催 神田ふれあい通り商店会、
神田駅東口一番街商店会、神田
駅前商店会

内容 フリーマーケット/野菜販
売/物産市場/ロジヨコステ
アライブ/ワークラフトショ
ップ/各大学による企画

企画運営 神田人(かんだびと)
問合せ ☎080-1158-8
955

このほか期間中に「出世」をキ
ーワードに講座・ツアーを実施
問合せ ☎3233-7558
※このイベントには風力発電によ
る電気を_usingしています。

■神田ecoまつり

とき 9月1日(火)～10月31日(土)

主催 神田駅西口商店街振興組合
内容 ライブイベント・福引き抽
選会など

問合せ ☎3255-9301
※このイベントの一部にグリーン
電力を使用しています。

■大好き!神田ストリートまつり

とき 9月5日(土)・6日(日)10時～17

時

マンション支援の 各種助成制度をぜひ活用ください

まちみらい千代田が実施しているマンション支援制度のうち、今回は二つの制度についてご紹介します。いずれも、詳細については居住支援グループまでお問い合わせください。

■防犯機器設置費の助成

分譲マンションの共用部に新たに防犯カメラまたはセンサー付きライトを設置する場合、機材の購入費と設置費用の一部を助成します。

対象 区内分譲マンションの管理組合
対象となる経費 防犯機器の購入



▲防犯カメラの設置例

入経費と設置にかかる工事費用
助成額 対象経費（消費税を除く）の1/2（千円未満は切捨て、上限は30万円）
※機器をリースにする場合、リース費用は対象となりませんが、設置にかかる費用は対象となります。



対象となる経費 マンションの大規模修繕工事を行う際の事前調査費用（建物の防水・壁面・鉄部・電気設備・給排水設備等に関する調査委託経費など）

■計画修繕調査費の助成
まちみらい千代田では、大規模修繕工事をお考えのマンションに、工事前の調査をお勧めしています。

助成額 調査にかかる費用（消費税を除く）の1/2（千円未満は切捨て、上限は50万円）
※まちみらい千代田では、ほかにもさまざまな助成制度を実施しています。お気軽にご相談ください。

分譲・賃貸にかかわらず区内のマンションが大規模修繕工事の事前調査を行う場合、調査委託費用の一部を助成します。
対象となる建物 築8年を経過した区内マンション。ただし助成は年度内1回限りとし、同一項目については、10年を経過するまで再申請できません

問合せ 居住支援グループ
☎32333-32223（直通）

マンション無料相談会

毎月第3水曜日15時～17時

まちみらい千代田では、『首都圏マンション管理士会 都心区支部』の協力で、無料相談会を行っています。

毎回2名のマンション管理士が会場でお待ちしておりますので、お気軽にご相談ください。

とき 毎月第3水曜日15時～17時（1回のご相談は1時間以内とさせていただきます）

場所 まちみらい千代田会議室（神田錦町3-21ちよだプラットフォームスクウェア4

各種助成制度についてのお問い合わせは、いつでもお受けしています。

予約・問合せ 居住支援グループ
☎32333-32223（直通）

※マンションでの日常生活や建物の維持管理に関するさまざまなご相談や、マンションの



千代田ビジネス大賞 今年度は 9月1日より募集開始

まちみらい千代田では、今年度も特徴ある優れた活動実績を挙げている区内の中小企業を表彰します。

今回は9月1日(火)から募集を開始、一次審査(書類審査)、二次審査(現地調査を経て、審査委員会により表彰企業(大賞1社・優秀賞数社)を決定します。詳しくは募集パンフレット(まちみらい千代田、区役所区民商工課および総合窓口、各出張所にて配布予定)をご覧ください。
応募資格
(田)区内に本店(営業の本拠)があり、1決算期以上の事業活動をしている法人または個人の中小企業
(月)経営成績および財政状態が健全であること
問合せ 商工振興グループ
☎32333-7558（直通）

携帯からもアクセスできます

千代田day's『中小企業応援リレーコラム』

まちみらい千代田では、厳しい経済環境の中で日々奮闘する中小企業の経営者の皆さまに有益な情報を提供するため、千代田区中小企業経営協会の協力により、ホームページ「千代田day's」に「中小企業応援リレーコラム」を掲載しています。

今年4月から来年3月までの1年間は、8人の中小企業診断士が毎月交代で「不況突破のための十二計」と題して経営改善の手立てを伝授しています。7月までに次の四つの「計」を公開、今後も毎月新たな情報を掲載していく予定です。

URL <http://chiyoda-days.jp/future/staffblog/report/relaycolumn/>
これまでに掲載した四つの

「計」
その一「顧客拡大の計」～それは顧客を知ること！～
(中小企業診断士 新谷安良さん)
その二「客単価向上の計」～ファンになつてもらふこと～
(中小企業診断士 平田仁志さん)
その三「粗利拡大の計」～経営者は「仕入れ」を見、消費者の視点で商品を見よう～
(中小企業診断士 河合史門さん)
その四「コスト削減の計」～アスリートのようスリムで筋肉質な経営体質を作り上げる～
(中小企業診断士 柳 義久さん)
今後の掲載予定(執筆者は未定)



8月 資金繰り計画の計
9月 資金借入の計
10月 債権回収の計
11月 在庫削減の計
12月 人材活性化の計
1月 リストラ断行の計
2月 新事業成功の計
3月 新商品開発の計
携帯からアクセス
左のQRコードを携帯電話のコードリーダーで読み取ると、「リレーコラム」がご覧いただけます。是非お役立てください。
問合せ 商工振興グループ
☎32333-7558（直通）

まちみらい千代田協賛事業報告

『つまごい祭り』(Tsumagoi Summer Festival 2009)



▶轟太鼓の演奏

千代田区と姉妹提携を結んでいる群馬県嬬恋村で、毎年恒例の「つまごい祭り」が7月25日(土)に盛大に開催されました。

時折雨の降るなか、会場となったJR万座・鹿沢口駅近くの中学校のグラウンドには、大勢の人が訪れ、夏祭りを楽しみました。

祭りの幕開けには群馬県警察音楽隊による吹奏楽の演奏や、つまごい踊り・勇壮な轟とどろき太鼓が披露され、また午後にはフォーク・デュオ「ダ・カーポ」が登場、

問合せ 文化振興グループ
☎32333-32222（直通）

外国人との交流

日本の伝統

～神田囃子でお祭り気分

6月14日(日)、和泉小学校体育室で「神田囃子和泉子俱連」の金田守正さん(写真右上)を講師



3か国から25名が参加して、締め太鼓の縄を実際に締め、リズムよく太鼓を打ちながらお祭り気分を満喫しながら、日本の文化・伝統の面白さ、大切さを教わりました。

協力 CWC(チョダワールドクラブ)
問合せ 文化振興グループ
☎32333-32222（直通）